# THE TRUE WITNESS AND CATHOLIC CHRONICLE.

FOR	SALE.
THREE HUNDRED OIL	CLOTH TABLE COVERS.
	PH BOESE, Manufacturer,
Sep. 11, 1851.	25, College Street.

-Lodgings for Female Servants out of Place, AT FLYNN'S

Servant's Registry Office, and Second-Hand Book Store, No. 13, ALEXANDER STREET,

OPPOSITE ST. PATRICK'S CHURCH.

FAMILIES requiring SERVANTS may rest assured that none will be sent from this Office whose character will not bear the strictest investigation. Servants, too, are assured that their interest shall be duly attended to. Hours of attendance from 9 till 11 A.M., and from 2 till 4 P.M.

## BECOND-HAND BOOKS SOLD VERY CHEAP.

SERVANTS WANTED at the above Office, who can give Good References as to their character and enpability. No other need apply. August 28, 1851.

8

Still the Forest is the Best Medical School!!

That predisposition which exposes the human frame to the infection and virulence of all diseases, proceeds directly or indirectly from a disordered state of the

System, caused by Impure Blood, Bilious and Morbid condition of the Stomach

and Bowels.

#### DR. HALSEY'S GUM-COATED FOREST PILLS.

(A Sarsaparilla preparation of unexampled efficacy.)

These Pills are prepared from the best Sarsaparilla, combined with other Vegetable properties of the highest Medicinal virtue. They are warranted not to contain any Mercury or Mineral whatever, They purge without griping, nauseat-ing, or weakening; can be taken at any time, without bindrance from business, change of diet, or danger of tak-ing cold. They neither have the taste nor the smell of medicine, and are five times more effectual in the cure of

discasses than any Pills in use. But a short time has elapsed since these great and good Pills were first made known to the public, yet thousands have already experienced their good effects. Invalids, given over by their Physicians as incurable, have found relief, and been restored to gound and vigorous health from their use.

#### TO FATHERS OF FAMILIES.

Bile and foul state of the stomach occasion more sickness and deaths in families, than all other causes of disease put, together. Sometimes whole families are taken down by malig-nant fevers, Fever and Ague, and other dangerous disorders, all proceeding from a bilous and foul state of the stomach. No parent can be so ignorant as not to know the great danger existing from biliousness—no parent would be guilty of causing the

#### DEATH OF HIS OWN CHILDREN !!

Yet thousands of children and adults die every year through neglect of parents to attend to the early symptoms of bile and foul stomach.

Superfluity of bile may always be known by some unfavorable sympton which it produces, such as sick stomach, headache, loss of appetite, bitter taste in the month, yellow tint of the skin, loss of appetite, bitter taste in the month, yellow tint of the skin, languidness, costiveness, or other symptoms of a similar nature. Almost every person gets billous, the neglect of which is sure to bring on some dangerous disorder, frequently terminating in death. A single 25 cent box of Dr. Halsey's Gum-coated For-est Fills, is saulticient to keep a whole family from billions attacks and sickness, from six months to a year. A single dose, from 1 to 3 of these mild and excellent Fills, for a child; from 3 to 4 for an adult; and from 5 to 6, for a grown person, carry off all bili-ous and morbid matter, and restore the stomach and bowels, euring and preventing all manner of billious attacks, and many other disorders. other disorders.

#### SALTS AND CASTOR OIL.

No reliance can be placed on Salts or Castor Oil. These, as well as all common purgatives, pass off without touching the bile leaving the bowels costive, and the stomach in as had con-dition us before. Dr. Halsey's Forest Pills act on the gaul-ducts, and carry all morbid, billious matter, from the stomach and bowcls, leaving the system strong and buoyant-mind clear; pro ducing permanent good health.

#### NOTICE TO THE PUBLIC.

In 1845, Dr. Halsey's Pills were first made known to the pub-lic, under the denomination of "Halsey's Sugar-coated Pills." Their excellent qualities soon gained for them a high reputation, Ther excellent quanties soon gamee for mean a man reprintion, and the annual sale of many thousand boxes. This great suc-cess excited the avarice of designing men, who commenced the manufacture of common Pills, which they conted with Sugar, to give them the outward appearance of Dr. Halsey's, in order to sell them under the good will Dr. Halsey's Pills had gained,

JUST PUBLISHED, BY D. & J. SADLIER & CO.,

No. 164, William Street, New York ; 179, Notre Dame Street, Montreal; and 128, Federal St., Boston,

CATHOLIC SCHOOL BOOKS.

Published with the approbation of the Provincial of the BRO-THERS of the CHRISTIAN SCHOOLS, MONTREAL THE FIRST BOOK OF READING LESSONS,

Revised and Enlarged, by the BROTHERS OF THE CHRISTIAN SCHOOLS.

18mo. of 72 Pages, in stiff paper covers, 21d; half muslin, 31d. In Press, and will be issued in a few weeks. The SECOND, THIRD, and FOURTH BOOKS of READING LESSONS, Revised and Enlarged with the SPELLING LESSON at the head of each Chapter accentuated, by the

BROTHERS OF THE CHRISTIAN SCHOOLS.

Those Books have been entirely remodelled and some matter stricken out, and a great deal of useful matter added. Large additions have been made to the Spelling Lessons, and the en-tire properly accentuated, a feature which is a decided improve-ment on the old Philadelphia Editions, which have been in use in the United States for some years past.

use in the ornical states for some years past. The Philadelphia storeotype Edition, (which has been pur-chased, and is now announced by a New York house), was storeotyped some eight years ago, from one of the earliest edi-tions published by the Brothers of the Christian Schools, in Ire-land, but which they have long since laid-aside for later and im-proved editions. proved editions.

We are determined to make our new and improved edition (published under the superintendence of the Brothers of the Christian Schools, and approved by the Provincial of the Order) at as low prices as the old edition, which is now put forward as new.

A number of other Works, by the Brothers of the Christian Schools, are in preparation.

D. & J. SADLIER & Co., 179, Notre Dame Street.

#### CATHOLIC WORKS.

JUST PUBLISHED, AND FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS:

ALICE RIORDAN, the Blind Man's Daughter, hy Mrs. J. Sadlier, 12nno of 280 pages, in muslin; price 1s 3d. WILLY BURKE, or the Irish Orphan in America, by Mrs. J. Sadlier, 24nno, muslin; price 1s 3d. The DUTY of a CHRISTIAN TOWARDS GOD, to which is added Prayers at Mass, and the Rules of Christian Polte-ness, translated from the French by Mrs. J. Sadlier, 12nno of 400 pages, half bound, 1s 104d; in muslin, 2s 6d. Ten thousand of this work has been sold within a year.

This is used as a Reading Book in the Schools of the Christian Brothers. It is an admirable book of instruction for parents as well as their children.

The ORPHAN of MOSCOW, or the Young Governess. (fifth thousand), translated from the French by Mrs. J. Sadlier, ISmo, 400 pages, with fine steel engraving and an illuminated title; price 2s 6d.

The CASTLE of ROUSSILLON, or Quercy in the Sixteenth Century, (fourth thousand), iranslated from the French by Mrs. J. Sadlier, 18mo, with an engraving and an illuminated title, to match the "Orphan of Moscow;" price 2s 6d.

BENJAMIN, or the Pupil of the Brothers of the Christian Schools, translated from the French by Mrs. J. Sadlier, 32mo, muslin; price 18 3d.

NEW AND ELEGANT ILLUSTRATED WORK,

DE LIGNY'S CATHOLIC LIFE OF CHRIST AND HIS APOSTLES.

D. & J. SADLIER & Co. have commenced the publi-eation of—The HISTORY of the LIFE of our LORD and SAVIOUR JESUS CHRIST, from his Incarnation until his Ascension. To which is added—The History of the Acts of the Apostles. Translated from the French of Father De Ligny, by Mrs. J. Sadlier. With the Approbation of the Most Rev. Dr. Hughes, Archibishop of New York. This is decidedly the cheapest and hest Catholic Life of Christ and His Apostles, that has yet been given to the public. It has already been translated into the Spanish and Italian lan-guages; and in Paris one publisher sold Eight Thousand copies in one year. We feel confident that few Catholic Familles in this country will be without a copy, as we intend to place it within the reach of all, by fixing the price so low that all can afford to purchase it. Partics desirons of obtaining this work will be careful that no other Life of Christ is talen in its stead, as it is well known that Agents of Protestant publishers are actively engaged in circulating others. We would again romind Catholics that this Translation from the Freuch of the learned Father De Ligny, is the only complete Catholic Life of Christ and His Aposiles yet published in our language. Therms—The Work will be printed from large clear type on superline heavy paper, in parts of sixty-four pages, with a fine steel engraving in each number, at the very low price of Twen-

superfine heavy paper, in parts of sixty-four pages, with a fine steel engraving in each number, at the very low price of Twenty-five Cents.

ty-nye Cents. Our friends will bear in mind that we give Sixty-four Pages in each number, whereas those published by Protestants only contain Thirty-two,—so that we give a superior Work to any published, and at one half the price. 337 The Work will be complete in from Twelve to Four-teen Numbers. The regular discount made to Canvassers, for CASH. Parties desirous of canvassing for this Work in the cities and towns in Upper Canada, can apply to the subscribers for information. We also publish in Numbers the following works:—The CATHOLIC FAMILY BIBLE, with the Approbation of the Most Rev. John Hughes, Archbishop of New York. To which is added—Ward's Errata of the Protestant Bible. Complete in 18 parts, with a fine steel engraving in each, at 18 3d. BUTLER'S LIVES of the SAIN'IS, with the Approbation of the Most Rev. Dr. Hughes, Archbishop of New York.— Complete in 27 parts of 112 pages, with a fine steel engraving,

A CARD.

MRS. COFFY, in returning her grateful thanks to her nu-merous kind Friends, respectfully intimates to them, and the Ladies of Montreal in general, that she has just received a new and varied assortment of every article in the DRY GOODS and FANCY LINE, which she is able to offer for Sale on the and FANGY LINE, which she is able to older for Sale on the most reasonable terms. She begs leave, also, to 'announce that, having engaged the services of competent persons, she now carries on the MLLINERY and DRESS-MAKING bu-siness, in addition, and hopes, by strict attention and punctuality, to give entire satisfaction to those Ludies who may favor her with their patronage. 23 St. Laurence Street, Nov. 25, 1851.

TOBACCO, SNUFF AND CIGARS. THE Undersigned has constantly on hand a choice assortment of the above articles, to which he respectfully invites the at-tention of Town and Country Merchants. F. McKEY,

83 St. Paul Street.

Montreal, October 9, 1851.

## DR. THOMAS McGRATH.

Surgery, No. 29, McGill Street, Montreal. December 16, 1851.

DOCTOR TUCKER has removed from 56 M'Gill Street to

Lagauchetiere Street, corner of St. Constant Street. Montreal, 15th October, 1851.

## M. DOHERTY,

ADVOCATE, Corner of St. Vincent and St. Thérèse Streets, in the buildings occupied by C. E. Bell, N.P., Montreal. Mr. D. keeps an Office and has a Law Agent at Nelsonville, in the Missisquoi Circuit.

P. MUNRO, M. D.,

Chief Physician of the Hotel-Dieu Hospital, and Professor in the School of M. of M., MOSS' BUILDINGS, 2ND HOUSE BLEURY STREET. Medicine and Advice to the Poor (gratis) from S to 9 A. M.; 1 to 2, and 6 to 7 P. M.

> B. DEVLIN. ADVOCATE,

No. 5 Little Saint James Street, Montreal.

H.J. LARKIN,

ADVOCATE, No. 27 Little Saint James Street, Montreal.

JOHN O'FARRELL,

ADVOCATE, Office, - Garden Street, next door to the Urseline Convent, near the Court-House. Quebec, May 1, 1851.

THOMAS PATTON,

Dealer in Second-hand Clothes, Books, &c. &c BONSECOURS MARKET, MONTREAL.

JOHN PHELAN'S CHOICE TEA, SUGAR, AND COFFEE STORE, No. 1, Saint Paul Street, near Dalhousie Square.

#### JOHN MCLOSKY,

Silk and Woolen Dyer, and Clothes Cleaner, (FROM BELFAST,)

No. 33 St. Lewis Street, in rear of Donegana's Hotel, ALL kinds of STAINS, such as Tar, Paint, Cil, Grease, Iron Mould, Wine Stains, Ne., CAREFULLY EXTRACTED. Montreal, Sept. 20, 1850.

## JOSEPH BOESE,

25 College Street, opposite the College,

MANUFACTURER of OIL CLOTHS, which comprise PRINTED IMITATION MAHOGANY, BLACK WALNUT, TABLE and PIANO COVENS; also Plain Black for Caps, Trunks, and for use of Coachmakers. Also, all kinds of SILK and WOOLLENS DYED, in the best manner, and with des-stable patch.

#### L. P. BOIVIN,

Corner of Notre Dame and St. Vincent Streets, opposite the old Court-House,

## GREAT BARGAINS !

SELLING OFF AT COST PRICE. A STOCK WORTH \$65,000; CONSISTING OF

READY MADE CLOTHING AND DRY GOODS.

The Subscriber begs to inform the Public of Montreal, that on MONDAY NEXT, the 3rd November, and Following Days, he will commence Selling Off in Stock at COST PRICE.

L. PLAMONDON. No. 122, St. Paul Street, Sign of the Beau October 30, 1851.

## AMERICAN MART.

Upper Town Market Place, Quebec.

THIS Establishment is extensively assorted with Wool, Cotton, Silk, Straw, India, and other manufactured Fabrics, embracin a complete assortiment of every article in the Staple and Fang Dry Goods Line.

Dry Goods Line. India Rubber Manufactured Boots, Shoes, and Clething, Irish Liners, Tabbinets, and Frieze Cleths, American Domesia Goods, of the most durable description for wear, and economical in price.

Parties purchasing at this house once, are sure to boom

Customers for the future. Having every facility, with experienced Agents, buying to the cheapest markets of Europe and America, with a thorough knowledge of the Goods suitable for Canada, this Establishmen offers great and saving inducements to CASH BUYERS. The rule of Quick Sales and Small Profits, strictly adhered to Every article sold for what it really is. Cash payments required on all occasions. Orders from parties at a distance carefully

attended to. Bank Notes of all the *solvent* Banks of the United States Gold and Silver Coins of all Countries, taken at the AMERK CAN MART. Quebec, 1850.

T. CASEY.

INSPECTION OF BEEF AND PORK. THE Subscriber, in returning his sincere thanks for past favor, begs to inform his friends that he holds himself in readiness to INSPECT BEEF and PORK for the OWNERS thereof, co-formable to the amended Act of the Provincial Parliament of April 24, 1851.

THE SUBSCRIBER has on hand a choice assortment of DRY GOODS, both Fancy and Staple, suitable to the ceason, at very low prices, and calls the attention of Country Mer-chants to examine his Stock, before purchasing elsewhere, as he feels confident, from his knowledge and assiduity in bui-ness, that he will give general satisfaction to all who may hence thin with their customs. Luberd Credit will be riven

honor thin with their customs. Liberal Credit will be given ROBERT MCANDREW,

CANTON HOUSE.

No. 109, Noire Dame Street.

FAMILY TEA, COFFEE AND SUGAR WAREHOUSE

SAMUEL COCHRAN invites the attention of Consumers to his Stock of TEAS and COFFEES, which have been selected

his Stock of TEAS and COFTEES, which have been selected with the greatest care, and on such terms as to allow him a offer them at unusually low prices. The MACHINERY on the Premises, worked by a Four Horse Power Steam Engine, for Roasting and Grinding Coffee, is on the most approved plan, the Coffee being closely confind in *polisked metal spheres*, which are constantly revolving and escillating in *heated air chambers*, is prevented imbibing tain from Smoke, danger of partial carbonisation of the Bean and loss of Aroma, so important to Connissense, which is further ensured by attention to Grinding at the shortest time prior to Sale. To this claborate process SAMUEL COCHRAN owe the high reputation his Coffee has obtained through a large portion of the Provinces. CRYSTALLISED SUGAR (much admired for Coffee), REFINED SUGAR in small loaves, and WEST INDIA SUGARS, of the best quality, always on hund. A few of the choicest selections of TEAS may be had at the CANTON HOUSE, Native Catty Packages, unrivaled in favor and perfunce, at moderate terms. Families residing distant from Montreal will have their order

Families residing distant from Montreal will have their orden scruppilously attended to, and forwarded with immediatedespatch. June 12, 1851. 109, Notre Dame Street

FOREIGN WINE AND SPIRIT VAULTS,

THIS Establishment was opened for the purpose of supplying PRIVATE FAMILIES, and consumers in general, with GENUINE FOREIGN WINES and SPIRITS, pure and unadultorated, in quantities to suit purchasers, and upon the meet understanding for Output

most moderate terms, for Cash. The experience of the last twelve months has amply proved

1031, Notre Dame Street.

FRANCIS MACDONNELL.

No. 99, St. Paul street, Montreal

NOTICE.

by curing thousands of disease. The public are now most respectfully notified, that Dr. Hal-

sey's genuine Pills will henceforth be coated with

#### GUM ARABIC.

An article which, in every respect, supersedes Sugar, both on account of its healing virtues, and its durability. The discovery of this improvement, is the result of a succession of experiments, during three years. For the invention of which, Dr. Halsey has been awarded the only patent ever granted on Pills by the Government of the United States of America.

The Gum-conted Forest Pills present a beautiful transparent glossy appearance: The well-known wholesome qualities of pure Gum Arabic, with which they are coated, renders them still better than Dr. Halsey's celebrated Sugar-coated Pills. The Gum-coated Pills are never liable to injury from dampness, but remain the same, retaining all their virtues to an indefinite period of time, and are perfectly free from the disagreenble and purporting tasto of Medicine. In order to avoid all impositions nauscating taste of Medicine. In order to avoid all impositions, and to obtain Dr. Halsey's true and genuine Pills, see that the label of each box hears the signature of G. W. HALSEY.

Reader ! ! ! If you wish to be sure of a medicine which does not contain that lurking poison, Calomel or Mercury, pur-

chase HALSEY'S CUM-COATED FOREST PILLS, and avoid all others.

If you desire a mild and gentle purgative, which neither nau-soates nor gives rise to griping, seek for HALSEY'S PILLS.

If you would have the most concentrated, as well as the best compound Sarsaparilla Extract in the world, for purifying the blood, obtain Dr. HALSEY'S PILLS.

If you do not wish to fall a victim to dangerous illness, and be subjected to a Physician's bill of 20 or 50 dollars, take a dose of Dr. HALSEY'S PILLS as soon as unfavorable symptoms are experienced.

If you would have a Medicine which does not leave the bow-els costive, but gives strength instead of weakness, procare HALSEY'S PHILS, and avoid Salts and Castor Oil, and all common purgatives.

Parents, if you wish your families to continue in good health, keep a box of HALSEY'S PILLS in your house.

Ladies, Dr. HALSEY'S PILLS are mild and perfectly harm-less, and well adapted to the peculiar delicacy of your constitutions. Procure them.

Travellers and Mariners, before undertaking long voyages, provide yourself with Dr. HALSEY'S PILLS, as a sufeguard against sickness.

Wholesale and Retail Agents:-In Montreal, WM. LYMAN & Co., and R. W. REXFORD; Three Rivers, JOHN KEE-NAN; Quebee, JOHN MUSSON; St. Johns, BISSETT & TILTON.

Feb. 5, 1851.

at 1s 3d each. The Catholic Family Bible (in the German language) with the Approbation of the Most Rev. Dr. Hughes. Complete in

The HISTORY of likELAND, by Abbe Mac-geoghegan, To be completed in S parts of S0 pages, at 1s 3d. Four fine engravings are given with the Work.

#### IN PRESS.

SICK CALLS, or the Diary of a London Missionary Priest, by the Rev. Edward Price, 18mo of 400 pages, with two en-gravings, in muslin, price 28 6d. This is equal in interest to Warren's "Diary of a late Physician."

ESSAYS and REVIEWS, Religious and Political, by O. A. Brownson, 12mo, of 500 pages.

D. & J. SADLIER & Co., New York, 164, Williamstreet; Boston, 129, Federal-street; Montreul, 179, Notre Dame-st.

#### BLANK BOOKS,

COMPRISING Ledgers, Journals, Letter, Day, and Cash Books, substantially Bound. Only One SHILLING AND THREE PENCE THE QUIRE.

D. & J. SADLIER & Co., 179, Notre Dame Street,

BROWNSON'S QUARTERLY REVIEW.

Just Received by the Subscribers, BROWNSON'S QUARTERLY REVIEW, FOR OCTOBER.

SUBSCRIPTION, only \$3 a-year. Can be mailed to any part of Canada. Every Catholic should subscribe for a copy of it. D. & J. SADLIER, & Co., Agents.

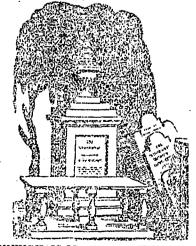
HAS constantly on hand a LARGE ASSORTMENT of ENGLISH and FRENCH JEWELRY, WATCHES, &c..

## R. TRUDEAU, APOTHECARY AND DRUGGIST,

NO. 11] SAINT PAUL STREET MONTREAL.

HAS constantly on hand a general supply of MEDICINE and PERFUMERY of every description. August 15, 1850.

## WILLIAM CUNNINGHAM'S MARBLE FACTORY. No. 53, St. Urban Street, (near Dorchester Street.)



WM. CUNNINGHAM, Manufacturer of WIHTE and all other kinds of MARBLE, MONUMENTS, TOMBS, and GRAVE STONES; CHIMNEY PIECES, TABLE and BUREAU TOPS; PLATE MONUMENTS; BAPTISMAL FONTS, &c., wishes to inform the Chizens of Montreal and its vicinity, that any of the above-mentioned articles they may want will be furnished them of the best material and of the best workman-ship, and on terms that will admit of no competition. N.B.-W. C. manufactures the Montreal Stone, if any per-son prefers them.

son prefers them. A great assortment of White and Colored MARBLE just arrived for Mr. Cunningham, Marble Manufacturer, No. 53, St. Urban Silcet. Montrea., March 6, 1951,

them to select from a large and well assorted Stock, the quantity Wholesale Store, with that of an ordinary Grocery. SAMUEL COCHRAN, Proprietor.

All goods delivered free of charge.

A very choice assortment of PORT, SHERRY, CHAM-PAGNE and CLARET, now on hand. And a small quantity of extremely rare and mellow OLD JAMAICA RUM, so scarce in this market.

### OWEN M'GARVEY,

House and Sign Painter, Glazier, &c. &c.

THE Advertiser returns thanks to his triends and the public, for the liberal support he has received since his commencement is business. He is now prepared to undertake Orders in the most extensive manner, and pledges himself that he will use his best

abilities to give satisfaction to those who may favor him with their business. Graining, Marbling, Sign Painting, Glazing, Paper Hanging, White Washing and Coloring, done in the most approved manner, and on reasonable terms.

No. 6, St. Antoine St., opposite Mr. A. Walsh's Grocery Ston. May 7, 1851.

#### RYANS HOTEL, (LATE FELLERS,)

## No. 231 St. Paul Street, Montreal.

THE SUBSCRIBER takes this opportunity of returning he thanks to the Public, for the patronage extended to him, and takes pleasure in informing his friends and the public, that he has made extensive alterations and improvements in his house. Ho has fitted up his establishment entirely new this spring, and every attention will be given to the comfort and convenience of those who may favor him by stopping at his house. The Hotel is in the immediate vicinity of mercantile business-within a few minutes walk of the various Steamboat Wharves, and will be found advantageously situated for Merchants from the Country, visiting Montreal on business. The Tuble will be furnished with the best the Markets can provide, and the delicacies and luxuries of the season will not be found wanting. The Stables are well known to the public, as large and com-modious; and attentive and careful persons will always be kept in attendance. THE SUBSCRIBER takes this opportunity of returning hh

in attendance.

The charges will be found reasonable ; and the Subscribe trusts, by constant personal attention to the wants and comfor of his guests, to secure a continuance of that patronage which has hitherto been given to him.

M. P. RYAN.

Montreal, 5th September, 1850.

Printed by Joun GILLIES, for the Proprietors.-GEORGE E. CLERK, Editor.